

Град

Пейо Яворов

"Один, чи два, чи три — нещадні,
нещасні роки... О мій боже,
за що нас руки твої владні
схотіли гнівно так скарати?
Чи слово може
біді і злидні описати,
які тепер панують всюди?
Була б чума чи мор на люди,-
в труні ні голоду, ні спраги.
Але нетяги
інакших бід зазнали — граду,
і зливи, що невпинно рине,
і заморозків, і посухи,
аж попеклись в землі зернини..."

Перекладач: Микола Бажан